

lighed for personer kan drøftes bilateralt mellem Schweiz og de interesserede stater.

Ad protokol 20

De kontraherende parter udarbejder inden for rammerne af de berørte internationale organisationer reglerne for anvendelsen af strukturforbedringsforanstaltninger på den østrigske flåde under hensyntagen til, i hvilket omfang denne flåde optræder på det marked, for hvilket strukturforbedringsforanstaltninger er udformet. Der tages behørigt hensyn til det tidspunkt, på hvilket Østrigs forpligtelser i forbindelse med strukturforbedringsforanstaltningerne får virkning.

Ad protokol 23 og 24 (artikel 12 vedrørende sprog)

EF-Kommissionen og EFTA-Tilsynsmyndigheden opretter praktiske ordninger for gensidig bistand eller søger andre egnede løsninger, særlig vedrørende spørgsmålet om oversættelser.

Ad protokol 30

Følgende EF-udvalg er for så vidt angår statistiske oplysninger blevet betegnet som udvalg, i hvilke EFTA-staterne deltager fuldt ud i overensstemmelse med artikel 2 i denne protokol:

1. Udvalget for De Europæiske Fællesskabers Statistiske Programmer

nedsat ved:

389 D 0382: Rådets afgørelse 89/382/EØF, Euratom af 19. juni 1989 om nedsættelse af et udvalg for De Europæiske Fællesskabers statistiske programmer (EFT nr. L 181 af 28.6.1989, s. 47).

2. Udvalget for Penge-, Kreditmarkeds- og Betalingsbalancestatistikker

nedsat ved:

391 D 0115: Rådets afgørelse 91/115/EØF af 25. februar 1991 om nedsættelse af et udvalg for penge-, kreditmarkeds- og betalingsbalancestatistikker (EFT nr. L 59 af 6.3.1991, s. 19).

3. Udvalget for Fortrolige Statistiske Oplysninger

nedsat ved:

390 R 1588: Rådets forordning (Euratom, EØF) nr. 1588/90 af 11. juni 1990 om fremsendelse af fortrolige statistiske oplysninger til De Europæiske Fællesskabers

Statistiske Kontor (EFT nr. L 151 af 15.6.1990, s. 1).

4. Udvalget for Harmonisering af Fastlæggelsen af BNI i Markedspriser

nedsat ved:

389 L 0130: Rådets direktiv 89/130/EØF, Euratom af 13. februar 1989 om harmonisering af fastlæggelsen af bruttonationalindkomsten i markedspriser (EFT nr. L 49 af 21.2.1989, s. 26).

5. Det Rådgivende Udvalg for Statistisk Information på Det Økonomiske og Sociale Område

nedsat ved:

391 D 0116: Rådets afgørelse 91/116/EØF af 25. februar 1991 om nedsættelse af et europæisk rådgivende udvalg for statistisk information på det økonomiske og sociale område (EFT L 59 af 6.3.1991, s. 21).

EFTA-staternes rettigheder og forpligtelser i nævnte EF-udvalg er omhandlet i den fælles erklæring om de gældende procedurer i tilfælde, hvor EFTA-staterne i medfør af artikel 76 og del VI i aftalen og de dertil svarende protokoller deltager fuldt ud i EF-udvalg.

Ad protokol 36, artikel 2

EFTA-staterne beslutter inden aftalens ikrafttrædelse, hvor mange medlemmer fra hvert af deres parlamenter der skal have sæde i Det Blandede EØS-Parlamentarikerudvalg.

Ad protokol 37

I overensstemmelse med artikel 6 i protokol 23 omfatter henvisningen til Det Rådgivende Udvalg for Kartel- og Monopolspørgsmål (nedsat ved Rådets forordning (EØF) nr. 17/62) også:

- Det Rådgivende Udvalg for Kartel- og Monopolspørgsmål på Transportområdet (Rådets forordning (EØF) nr. 1017/68);
- Det Rådgivende Udvalg for Kartel- og Monopolspørgsmål på Søtransportområdet (Rådets forordning (EØF) nr. 4056/86);
- Det Rådgivende Udvalg for Kartel- og Monopolspørgsmål på Lufttransportområdet (Rådets forordning (EØF) nr. 3975/87).

Ad protokol 37

I medfør af revisionsklausulen i artikel 101, stk. 2, i aftalen vil der ved aftalens ikrafttræden